



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO

---

Bydgoszcz, dnia 26 września 2022 r.

Poz. 4744

### UCHWAŁA NR XLIII/344/22 RADY GMINY RADOMIN

z dnia 20 września 2022 r.

#### **w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących zmiany rodzaju miejscowości na terenie Gminy Radomin**

Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych ( Dz. U. z 2019 r. poz. 1443 ze zm.) art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2022 r. poz. 559 ze zm.<sup>[1]</sup>) oraz § 3 ust. 1 uchwały nr XXIII/117/12 Rady Gminy Radomin z dnia 24 kwietnia 2012 r. w sprawie zasad trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami gminy Radomin ( Dz. Urz. Woj. Kuj.-Pom. z 2012 r. poz. 1094) Rada Gminy Radomin uchwala, co następuje:

**§ 1.** Postanawia się przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami miejscowości zlokalizowanych na terenie gminy Radomin tj. Szafarnia-Pólka, Rętwiny-Bogumiłki w sprawie zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości „Szafarnia-Pólka – przysiółek miejscowości Szafarnia, Rętwiny-Bogumiłki – przysiółek miejscowości Rętwiny” na „Szafarnia- Pólka - osada, Rętwiny- Bogumiłki – osada.”

**§ 2. 1.** Sposób i tryb przeprowadzenia konsultacji określa załącznik nr 1 do uchwały.

2. Konsultacje będą przeprowadzone w formie pisemnej, poprzez wypełnienie i podpisanie formularza konsultacyjnego stanowiącego załącznik nr 2 oraz nr 3 do uchwały.

**§ 3.** Wzór protokołu zawierającego zbiorcze wyniki konsultacji dotyczące opinii mieszkańców miejscowości „Szafarnia-Pólka – przysiółek miejscowości Szafarnia, Rętwiny-Bogumiłki – przysiółek miejscowości Rętwiny” na „Szafarnia- Pólka - osada, Rętwiny- Bogumiłki – osada.” stanowi załącznik nr 4 oraz nr 5 do uchwały.

**§ 4.** Określa się termin rozpoczęcia oraz zakończenia konsultacji w terminie od 17.10.2022 r. do 17.11.2022 r.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Radomin.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko – Pomorskiego.

Przewodniczący Rady Gminy  
Radomin

**Zbigniew Fodrowski**

---

<sup>[1]</sup> Dz. U. z 2022 poz. 583, 1005, 1079

Załącznik nr 1 do  
Uchwały nr XLIII/344/22  
z dnia 20 września 2022 r.

**Sposób i tryb przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami miejscowości Szafarnia-Pólka i Rętwiny-Bogumiłki w sprawie zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości „Szafarnia-Pólka — przysiółek miejscowości Szafarnia, Rętwiny-Bogumiłki przysiółek miejscowości Rętwiny” na Szafarnia-Pólka osada, Rętwiny - Bogumiłki osada.”**

§ 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje społeczne z mieszkańcami Szafarnia-Pólka oraz Rętwiny-Bogumiłki w sprawie zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości „ Szafarnia-Pólka przysiółek miejscowości Szafarnia, Rętwiny-Bogumiłki — przysiółek miejscowości Rętwiny" na „Szafarnia- Pólka osada, Rętwiny- Bogumiłki — osada”.

§ 2. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są pełnoletni mieszkańcy miejscowości Szafarnia-Pólka oraz Rętwiny-Bogumiłki.

§ 3. Wójt Gminy zobowiązany jest do rozpowszechnienia, w sposób zwyczajowo przyjęty, informacji o miejscu i godzinach ich przeprowadzenia 7 dni przed ustalonym terminie.

§ 4. Formularz konsultacyjny dostępny będzie podczas spotkania z mieszkańcami, które odbędzie się w terminie prowadzonych konsultacji. Składając formularz konsultacyjny należy podać imię, nazwisko i adres zamieszkania.

§ 5. O terminie i miejscu spotkania z mieszkańcami, o którym mowa w 4. Wójt Gminy Radomin poinformuje mieszkańców zawiadomieniem, podanym do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty poprzez zamieszczenie zawiadomienia na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Radomin, na tablicy ogłoszeń w danym sołectwie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Radomin.

§ 6. Konsultacje przeprowadza i opracowuje jej zbiorcze wyniki Zespół ds. Konsultacji powołany przez Wójta Gminy.

§ 7. Po zakończeniu konsultacji Zespół ds. Konsultacji sporządza protokół zawierający zbiorcze wyniki konsultacji i wywiesza je na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy, na tablicy ogłoszeń poszczególnych sołectw oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Radomin oraz przedstawia je na najbliższej sesji Rady Gminy Radomin.

§ 8. Konsultacje uważa się za ważne niezależnie od liczby mieszkańców, którzy wzięli w nich udział.

§ 9. Obsługę organizacyjną przeprowadzenia konsultacji zapewni Wójt Gminy Radomin.

Załącznik nr 2 do  
Uchwały nr XLIII/344/22  
z dnia 20 września 2022 r.

**FORMULARZ KONSULTACJI**  
**w sprawie zmiany rodzaju miejscowości Szafarnia-Pólka, sołectwo Szafarnia,**  
**Gmina Radomin.**

Imię i nazwisko.....

Adres zamieszkania.....

Czy jesteś za zmianą rodzaju miejscowości Szafarnia-Pólka z „przysiółek wsi Szafarnia” na rodzaj „osada”?

**TAK**

**NIE**

**INFORMACJA**

Wyrażenie stanowiska następuje poprzez postawienie znaku „x” w kratce przy właściwej odpowiedzi. Postawienie dwóch znaków „x” albo nie postawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

.....

( data, czytelny podpis )

## OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE.L. z 2016<sup>4</sup>. Nr 119, s. I ze zm.) dalej: „RODO” informuję, że:

1) Administratorem Państwa danych jest Wójt Gminy Radomin (adres: Radomin 1a, 87-404 Radomin, telefon 56 683 75 22, e- maili: [ug@radomin.pl](mailto:ug@radomin.pl)).

2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl) lub pisemnie na adres Administratora.

3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane dla potrzeb związanych z opracowaniem wyników konsultacji społecznych dotyczących zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w związku z przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne i kartograficzne ( tj. Dz. U z 2021 poz. 1990), art. 8 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych ( t.j.Dz. U. z 2019 r. poz. 1443); art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j Dz.U. z 2022 poz. 559 ze zm) § 12. ust. 3 Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz.U. 2021 poz. 1368).oraz zgodnie z Uchwałą nr XXIII/117/12 Rady Gminy Radomin z dnia 24 kwietnia 2012 r. w sprawie zasad trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami gminy Radomin ( Dz. Urz. Woj. Kuj.Pom. z 2012 r. poz. 1094) oraz Uchwałą nr .....Gminy Radomin z dnia kwietnia 2022 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących zmiany rodzaju miejscowości na terenie Gminy Radomin..

4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów.

5) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.

6) Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

7) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:

- a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - d) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO),
- 8) Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 2.

Załącznik nr 3 do  
Uchwały nr XLIII/344/22  
z dnia 20 września 2022 r.

**FORMULARZ KONSULTACJI**  
**w sprawie zmiany rodzaju miejscowości Rętwiny-Bogumilki, sołectwo Rętwiny,**  
**Gmina Radomin.**

Imię i nazwisko.....

Adres zamieszkania.....

Czy jesteś za zmianą rodzaju miejscowości Rętwiny-Bogumilki z „przysiółek wsi Rętwiny” na rodzaj „osada”?

**TAK**

**NIE**

**INFORMACJA**

Wyrażenie stanowiska następuje poprzez postawienie znaku „x” w kratce przy właściwej odpowiedzi, Postawienie dwóch znaków „x” albo nie postawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

.....

( data, czytelny podpis )

## OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE.L. z 2016 r. Nr 119, s. I ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

1) Administratorem Państwa danych jest Wójt Gminy Radomin (adres: Radomin 1a, 87-404 Radomin, telefon 56 683 75 22, e- mail: [ug@radomin.pl](mailto:ug@radomin.pl)).

2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl) lub pisemnie na adres Administratora.

3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane dla potrzeb związanych z opracowaniem wyników konsultacji społecznych dotyczących zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w związku z przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. — Prawo geodezyjne i kartograficzne ( tj. Dz. U z 2021 poz. 1990), art. 8 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 2003 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych ( t.j.Dz. U. z 2019 r. poz. 1443); art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j Dz.U. z 2022 poz. 559 ze zm) § 2. ust. 3 Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz.U. 2021 poz. 1368).oraz zgodnie z Uchwałą nr XXIII/117/12 Rady Gminy Radomin z dnia 24 kwietnia 2012 r. w sprawie zasad trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami gminy Radomin ( Dz. Urz. Woj. Kuj.Pom. z 2012 r. poz. 1094) oraz Uchwałą nr ..... Gminy Radomin z dnia ..... kwietnia 2022 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących zmiany rodzaju miejscowości na terenie Gminy Radomin..

4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów.

5) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.

6) Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).

7) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:

a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;

b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;

c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;

d) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO),

8) Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 2.

Załącznik nr 4 do  
Uchwały nr XLIII/344/22  
z dnia 20 września 2022 r.

**Protokół z wyników konsultacji dotyczące zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości Rętwiny-Bogumiłki” przysiółek miejscowości Rętwiny na „Rętwiny- Bogumiłki” — osada**

1. Data trwania konsultacji .

2. Miejscowość:

3. Liczba osób uprawnionych do udziału w konsultacji:

4. Liczba osób, która wzięła udział w konsultacjach:

a) Liczba osób, która opowiedziała się za zmianą rodzaju urzędowej nazwy miejscowości Rętwiny-Bogumiłki — przysiółek miejscowości Rętwiny" na „ Rętwiny- Bogumiłki — osada.....

b) Liczba osób, która opowiedziała się przeciwko zmianie rodzaju urzędowej nazwy miejscowości Rętwiny-Bogumiłki przysiółek miejscowości Rętwiny" na Rętwiny- Bogumiłki — osada.....

5. Podsumowanie wyników konsultacji:

6. Podpisy osób wchodzących w skład Zespołu ds. Konsultacji:

1)

2)

3)

Załącznik nr 5 do  
Uchwały nr XLIII/344/22  
z dnia 20 września 2022 r.

**Protokół z wyników konsultacji dotyczące zmiany rodzaju urzędowej nazwy miejscowości "Szafarnia-Pólka" przysiółek miejscowości Szafarnia na Szafarnia-Pólka" osada**

1. Data trwania konsultacji :

2. Miejscowość:

3. Liczba osób uprawnionych do udziału w konsultacji:

4. Liczba osób, która wzięła udział w konsultacjach:

a) Liczba osób, która opowiedziała się za zmianą rodzaju urzędowej nazwy miejscowości Szafarnia-Pólka — przysiółek miejscowości Szafarnia na Szafarnia-Pólka — osada .....

b) Liczba osób, która opowiedziała się przeciwko zmianie rodzaju urzędowej nazwy miejscowości Szafarnia-Pólka — przysiółek miejscowości Szafarnia na Szafarnia-Pólka – osada .....

5. Podsumowanie wyników konsultacji:

6. Podpisy osób wchodzących w skład Zespołu ds. Konsultacji:

1)

2)

3)